

## "Bibliografía"

### NOS OBSEQUIAN EN MANAGUA EL FOLLETO: "EL PEZ Y LA SERPIENTE"

PABLO ANTONIO CUADRA periodista, escritor, polemista combativo y político y figura vigorosa de la intelectualidad nicaragüense de las más debatidas, puso en nuestras manos personalmente el folleto: "El pez y la Serpiente".

En rueda de amigos, Gilberto Pérez Alonzo, otro escritor y periodista de recia contextura intelectual, al ver el folleto en nuestra mano, refiriéndose a Pablo Antonio Cuadra nos dijo lo siguiente: "Es inquieto y admirable, pero en un juicio de su personalidad, habría que decir que es el reaccionario más grande y el intelectual más grande que más aprovecha sus capacidades en el momento actual. Parodian al poeta Hazarías H. Pallais diálogos: "No hay nadie en Nicar-

agua capaz de hablar como él, actuar como él. Rodeado de un grupo de intelectuales novísimos, no ha logrado llegar a un concurso, a una idea, que involucre en forma alguna el pensamiento Nacional.

¡Uff... hay capacidad para destruir la imagen...!

Calló sus palabras Pérez Alonzo, pero a nosotros nos quedó flotando en la mente la diatriba, que es elogio y es crítica. Es encono y es admiración, es violencia y es clasificación positiva nacida del sentimiento admiración.

Por nuestra parte, después de un breve repaso del libro, que no es otra cosa que una colección exquisita de la poesía nicaragüense, recogida con excelente buen gusto y después de saborear su: "Mitología del Jaguar" y su poemita "Quema", nuestro juicio

INICIE SU TEMPORADA DE COMPRAS, EN LA TIENDA — ZAPATERIA — PULPERIA

## LA LORENA

DE

# MANUEL ACON LI

QUE ESTA OFRECENDO A SU ESTIMABLE CLIENTELA DE CAÑAS Y UPALA

Un extenso surtido en telas de los más lindos colores y dibujos caprichosos de última moda.

EN CALZADO LO MAS MODERNO Y LOS MAS BONITOS ESTILOS.

ABARROTOS Y ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD A LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA.

CAÑAS — COSTA RICA

le es favorable apesar de la aparente discrepancia que encuentran en su personalidad febril y contradictoria otras personas.

Viene Página anterior.

las paredes, reflejadas por los focos del alumbrado público.

Allá se pierden, en la bocaneta, con sus esperanzas frustradas, rendidos, posiblemente con hambre. "Adelante, señores, sólo dos pesos la entrada"...

Y me encamino a mi hogar envuelto en recia ráfaga que suelta del lago hacia los montes oscuros de la cordillera. Dos perros callejeros juegan briosamente sobre el lustroso asfalto que aparece pulido bajo la luz suave de la luna impasible.

Y camino sobre el enladrillado de la acera marcando con los tacones los colores: negro, blanco, negro, blanco... Marcando también dentro de mi pecho el mismo ritmo de los tacones mi acorajado corazón: tac, tac; tac, tac.



Dirigentes sindicales en representación de los obreros; estudiantes, maestros, profesionales, oficinistas y trabajadores depositaron en las manos del presidente Kennedy durante su visita en San José, el testimonio firmado por 600.000 (seisientos mil) costarricenses respaldando el Programa de "ALIANZA PARA EL PROGRESO"

"Lo que piensan nuestros lectores" .....

## LOS PUEBLOS DE AMERICA LATINA QUISIERAMOS UNA POLITICA CLARA Y DEFINIDA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Quepos, 25 de mayo de 1963

Estimado Rafael Armando:

A tu solicitud para que opine sobre el Plan de ALIANZA PARA EL PROGRESO, te envío los siguientes conceptos:

La "Alianza para el Progreso" es un esfuerzo encomiable del Presidente Kennedy para la América Latina, que los países al sur del Río

Bravo no están en capacidad de asimilar, y si lo están, los grandes intereses políticos de explotación y vasallaje de nuestro continente, lo harán ineficaz.

Ya se mueven esos intereses a través de los golpes de Estado de las oligarquías criollas al servicio de esos bastardos intereses.

Los pueblos de la América Latina deben sacudir sus yugos y los Estados Unidos deben estimular a los líderes honrados y democráticos de nuestro hemisferio, para que ellos y no otros, lleven a cabo las reformas sociales urgentes y necesarias, que sirvan para aprovechar la oportunidad que se les brinda para salir de su ingénita pobreza.

En esto quisiéramos los pueblos una política clara y definida de los Estados Unidos.

Atentamente amigo,

RAFAEL ORTIZ ROGER

Exdiputado por la provincia de Puntarenas

# SOÑABA EL ABAD DE SAN PEDRO Y YO TAMBIEN SE SOÑAR

"Valores patrios"

## Don Fernando Valverde Vega



La América estaba dividida en dos zonas contrarias entre sí, obscura la una como la esclavitud, luminosa la otra como la libertad.

Nueva España, Guatemala, San Salvador, Comayagua, León y Panamá formaban una extensión inmensa de territorio sometido al Gobierno español. El nuevo reino de Granada, Santa Fe, Caracas, Buenos Aires y Chile, formaban un espacio dilatado de tierra libre e independiente.

Si en el antiguo mundo los países septentrionales eran el suelo de la libertad, en el nuevo los australes fueron la tierra venturosa donde brotó primero (a).

El Sur se cubría de sangre por defender sus derechos; y el Norte mandaba millones al Gobierno que intentaba sofocar aquellos derechos.

No hubo simultaneidad en la causa justísima de nuestra independencia; y esta falta grave aumentó las fuerzas de España; entorpeció la marcha de América; y fue origen de males que llora el amigo de los hombres.

La unidad de tiempo es en los grandes planes la que multiplica la fuerza y asegura el suceso; la que hace que dos tengan más poder que un millón. Cien mil fuerzas obrando en períodos distintos sólo obran como una. Diez fuerzas obrando simultáneamente obran como diez.

No marchó la América con el plan que exigía la magnitud de su causa. Lo que hace derramar más lágrimas: lo que penetra más la sensibilidad: lo que más horroriza a la naturaleza en lo que vio en los países más hermoeados por ella. Sangre y revoluciones son los sucesos que refiere la Historia; muerte y horrores son hechos de sus anales.

La pluma se resiste a escribirlos: la memoria se niega a recordarlos... Volvamos los ojos a lo futuro. Ya está proclamada la independencia en casi toda la América; ya llegamos a esa altura importante de nuestra marcha política; ya es acorde en el punto primero la voluntad de los americanos. Pero esta identidad de sentimiento no produciría los efectos de que es capaz, si continuaran aisladas las provincias de América sin acercar sus relaciones, y apretar los vínculos que deben unirlos.

Separadas unas de otras, siendo colocadas en un mismo hemisferio, el mediodía no existe para el Norte, y el Centro parece extranjero para el Sur y el septentrion (b). El reposo de las unas, no es un bien para las otras: las luces de aquellas no son una felicidad para éstas. Chile ignora el estado de Nueva España, y Guatemala no sabe la posición de Colombia.

La América se dilata por todas las zonas, pero forma un solo continente. Los americanos están diseminados por todos los climas, pero deben formar una familia.

Si la Europa sabe juntarse en Congreso cuando la llaman a la unión cuestiones de alta importancia, la América ¿no sabrá unirse en Cortes cuando la necesidad DE SER, o el interés de EVISTENCIA MAS GRANDE la obliga a congregarse?

Oíd, americanos, mis deseos. Los inspira el amor a la América que es vuestra cara patria y mi digna cuna.

El escenario político del país, de unos veinte años atrás para acá, hizo surgir nuevas figuras a la vida pública de la patria.

Una corriente nueva, impetuosa, vino a vitalizar los campos cívicos. El reloj de la parroquia dió las doce campanadas del medio día y como en los turnos populares de nuestro pueblos, atrás de los repiques se escucharon las atronadoras bombas que hacían vibrar de contento el espíritu de la patria.

Tesis jurídicas, sociales y políticas anacrónicas con el acontecer de la época y que ya no sustentaban como finalidad superior el espíritu democrático representativo nacional, hubieron de abandonar el campo. Y en el libre desenvolvimiento de los derechos de la persona humana, nuevos valores se hicieron presente para promover el progreso del país.

Así vino a la primera fila la figura gallarda de FERNANDO VALVERDE VEGA. Sin odios, sin espíritu de venganza, destacando una dinámica social, y emparentando su nombre con los de aquellos, que por auténticos patriotas, el prejuicio político popular dejó fuera de su anatema.

Así se vió a Valverde Vega transitando por los diferentes y honrosos cargos, sin que la querrela y la estulticia, en la consideración privada, o en el análisis público de su labor, pusieran sobre su nombre escándalo o descrédito.

Diputado hoy, ministro y Vice Presidente de la República ayer en el ayer recidente, forman paralelas que siguen una línea recta en la consideración pública y se dirigen hacia un nombre: FERNANDO VALVERDE VEGA.

Para este notable costarricense, que dentro de pocos días estará cumpliendo años, las felicitaciones muy sinceras de esta publicación.

Yo quisiera:

1 — Que en la Provincia de Costa Rica o de León, se formase un Congreso general, más expectable que el de Viena, más interesante que las dietas donde se combinan los intereses de los funcionarios y no los derechos de los pueblos:

2 — Que cada provincia de una y otra América mandase para formarlos, sus Diputados o representantes con plenos poderes para los asuntos grandes que deben ser el objeto de su reunión:

3 — Que los Diputados llevasen el estado político, económico, fiscal y militar de sus provincias respectivas, para formar con la suma de todos el general de toda la América.

4 — Que unidos los Diputados y reconocidos sus poderes se ocupasen en la resolución de este problema: **TRAZAR EL PLAN MAS UTIL PARA QUE NINGUNA PROVINCIA DE AMERICA SEA PRESA DE INVASORES EXTERNOS, NI VICTIMA DE DIVISIONES INTESTINAS.**

Pasa a la página siguiente

Boston

Boston

POOLES Y BILLARES

B O S T O N

INDUSTRIA MUEBLERA COSTARRICENSE

Siente especial placer en ofrecer a nuestros hermanos Centroamericanos y a Panamá, esta nueva industria de las diversas líneas de muebles que fabricamos.

SOLO USAMOS MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

ALAJUELA - Esquina del Parque Juan Santamaría  
Teléfono 293 - Apartado 161.

5 — Que resuelto este primer problema trabajasen en la resolución del segundo: **FORMAR EL PLAN MAS EFICAZ PARA ELEVAR LAS PROVINCIAS DE AMERICA AL GRADO DE RIQUEZA Y PODER A QUE PUEDEN SUBIR.**

6 — Que fijándose en estos objetos formasen: 1o. la federación grande que debe unir a todos los Estados de América: o. el plan económico que deve enriquecerlos;

7 — Que para llenar lo primero se celebre el pacto solemne de socorro se unos a otros todos los Estados en las invasiones exteriores y divisiones intestinas: que se designase el contingente de hombres y dinero con que debiese contribuir cada uno al socorro del que fue atacado o dividido; y para alejar toda sospecha de opresión, en el caso de guerra intestina, la fuerza que mandasen los demás Estados para sofocarla, se limitase únicamente a hacer que las diferencias se decidiesen pacíficamente por las Cortes respectivas de las provincias divididas, y obligarlas a respetar la decisión de las Cortes.

8 — Que para lograr lo segundo se tomasen las medidas, y se formase el tratado general de comercio en todos los Estados de América, distinguiendo siempre con protección más liberal el giro recíproco de unos con otros, y procurando la creación y fomento de la marina que necesita una parte del Globo separada por mares de las otras.

Congregados para tratar estos asuntos los representantes de todas las provincias de América ¡qué espectáculo tan grande presentarían en un Congreso no visto jamás en los siglos, no formado nunca en el antiguo mundo, ni soñado antes en el nuevo!

No es posible enumerar los bienes que produciría. La imaginación más potente se pierde desarrollando unas de otras sucesivamente todas las consecuencias que se pueden deducir.

Se crearía un Poder que, uniendo las fuerzas del 14 o 15 millones de individuos, haría a la América superior a toda agresión: daría a los Estados débiles la potencia de los fuertes; y prevendría las divisiones intestinas de los pueblos sabiendo éstos que existía una federación calculada para sofocarlas.

Se formaría un foco de luz que, iluminando la causa general de la América, enseñaría a sostenerla con todos los conocimientos que exigen sus grandes intereses.

Se derramaría desde un centro a todas las extremidades del Continente, las luces necesarias para que cada provincia conociese su posición comparada con las demás, sus recursos e intereses, sus fuerzas y riquezas.

Se unirían sabios que, teniendo a la vista el mapa económico y político de cada provincia, podrían meditar planes y discutir medidas de bien para todas las provincias en particular y para la América en general.

Se estrecharían las relaciones de los americanos unidos por el lazo grande de un Congreso común: aprenderían a identificar sus intereses; y formarían **A LA LETRA** una sola y grande familia.

Se comenzaría a crear el **SISTEMA AMERICANO**, o la colección ordenada de principios que deben formar a subir la escala que debe colorarla un día al lado de la Europa, que tiene su **SISTEMA** y ha sabido elevarse sobre todas las partes del Globo.

La América entonces: la América, mi patria y la de mis dignos amigos, sería al fin lo que es preciso que llegue a ser: grande como el continente por donde se dilata, rica como el oro que hay en su seno: majestuosa como los Andes que la elevan y engrandecen.

¡Oh Patria cara donde nacieron los seres que más amo! Tus derechos son los míos, los de mis amigos y mis paisanos. Yo juro sostenerlos mientras viva. Yo juro decir cuando muera **HIJOS, DEFENDED A LA AMERICA.**

Recibe Patria amada, este juramento. Lo hago en estas tierras que el despotismo tenía incultas y la libertad hará florecer.

La América será desde hoy mi ocupación exclusiva. América de día cuando escriba: América de noche es la América.

En este suelo nacimos: este suelo es nuestra patria. ¿Será el patriotismo un delirio?

(a) No hablo de toda la América. Hablo de lo que se llama América.

(b) Hablo del istmo de Panamá del cual no sabemos si ha pronunciado su independencia.

—oOo—

Copiado del Libro "EL PENSAMIENTO DE AMERICA" de Rafael Heliodoro Valle.

**Librería  
GUIDO**



**Puntarenas, C. R.**

LIBROS - REVISTAS - ARTICULOS ESCOLARES Y DE  
OFICINA - LAPICEROS - BOLIGRAFOS - PLUMAS DE  
FUENTE - JUGUETERIA Y CUANTO SE NECESITA  
EN EL RAMO

**Alvaro Guido**

A su paso por Liberia  
no deje de visitar la  
magnífica.

**PENSION MEZA**

Siempre a las gratas órdenes del turismo nacional  
y centroamericano con su inmejorable servicio de

RESTAURANT

CANTINA

y **HOSPEDAJE**

**LIBERIA - GTE. Costa Rica**

Atendido personalmente por sus propietarios:

**ANGEL MEZA Y SRA.**

# "LA CONVERSION DEL MACHETE"

CHINDO VALENCIA

Hace tiempos, tiempalales,  
trabajaba yo y mi gente  
en una hacienda muy rica:  
Con todo y eso, en mi mente,  
como en grandes campanales,  
el recuerdo me repica:

Llegó de arriba un moreno,  
con el machete veintiocho  
y la mochila, no más;  
pero el maldito era jocho,  
y había hecho en el terreno  
convenios con Satanás.

Pidió trabajo, —y le di—,  
porque estábamos chapiando  
los gramales y potreros;  
y ahí estaban, a mi mando,  
hombres como nunca vi,  
de andariegos y juerceros.

Preguntó por el puntero,  
que yo tenía en el trabajo;  
y va uno —y le chorrea—,  
que no había en todo aquel bajo  
un puntero más grosero  
pa'jalar una tarea.

¡Era cierto! ¡No lo niego!  
Como yo era contratista,  
me busqué a Miguel Canales,  
famoso por lo juercista,  
lo mañoso y lo andariego,  
con un corte en los charrales.

—Qué otra cosa me quedaba,  
pa'qu'el trabajo rindiera,  
y endulzar a mi patrón?  
Que aguantara el que pudiera,  
que el orillero apretaba,  
estirando el arrimón.

—"El que no arrima no gana" —  
dice la ley de la hacienda,  
que el patrón hace cumplir.  
—"El que no sabe que aprenda"—  
Es la ley de la sabana,  
que a diario se oye decir.

Mal dormidos, peor comidos;  
y siempre calenturiando,  
por culpa del paludismo;  
así se iban acabando  
aquellos hombres uncidos  
al yugo del egoísmo.

En duras tablas dormían;  
y, en vez de tener petates  
que aliviaran sus chombones;  
tenían pulgas y alepates,  
que la sangre les bebían,  
a medias con los patrones.

—Comiendo...? Bueno, si acaso  
se puede llamar comida  
a un arroz atolvozo;  
a unos frijoles en vida,  
más payastes que un bagazo,  
sin manteca, y a un cualrao...

Pero estamos alejados  
del camino: Continuemos  
relatando la experiencia;  
y mientras tanto dejemos:  
Cada cual con sus pecados...  
Cada cual con su conciencia...

A la mañana siguiente,  
caímos sobre los cortes,  
cuando raya la despunta;  
y allí, con dichos y portes,  
le pidió el hombre a la gente,  
que le dieran la traspunta.

Discutieron largo rato,  
el moreno y un izquierdo,  
que estaba de traspuntero;  
pero al fin, puestos de acuerdo,  
cogió el hombre el garabato  
y cayó al corte tercero.

En un sólo agachonazo  
anduvo más de cien varas  
sin pararse a ver pa'trás;  
y, cuando se vieron las caras,  
estaba el zurdo, ya a un paso,  
del maldito Satanás.

—Tome el corte y no lo truece,  
pa'que no me deje chancha—;  
gritó el burdo traspuntero.  
—Déme el corte y abra cancha—;  
dice el negro—; y no le pese,  
que ora voy con el puntero.

Ambos a dos se plantaron,  
tal vez pa'coger resuello,  
o pa'escupirse la mano;  
Yo no sé cómo fue aquello;  
pero a mi estender, llamaron  
al mismo diablo. ¡Ay hermano!

Aprieta Miguel Canales,  
cabeciendo la medida;  
y aprieta el moreno jocho:  
había que ver qué partida.  
¡Volaban los matorrales  
y chispeaban los veintiocho!

—Eche pa'lante, mi cabo,  
paté con gana el terreno,  
que lo raya la traspunta—.  
—Arrempújele moreno!;  
que a mí no me maja el rabo,  
ni mequita de la punta—.

—Aténgase a lo que sabe,  
que yo tengo a qué atenerme,  
si estoy metido en capricho;  
si no es tonto, ha de entenderme  
la sentencia que le cabe,  
con lo poquito que he dicho.

—No le jale, compañero,  
que a mí no me mete miedo  
aunque usted cargue oraciones:  
yo también las arremedo;  
y ahí le dejo ese avispero,  
pa'que usted haga reflexiones.

—Las avispas me alimentan,  
pues yo me como su miel;  
eso pa'mí es un juguete.  
A usted le dejo, Miguel,  
bejucos que no revientan  
y que amellan el machete.

¿Pa'qué seguirles contando  
las maldades que se hacían  
con su maldito poder?  
Piedras que no se veían  
y turrujas, iban hallando,  
que hacían el tiempo perder.

Fue en eso, cuando a Miguel,  
se le resbaló el machete  
que fue a dar entre el charral:  
Va a juntarlo... y ve el rollete  
de un enorme cascabel,  
más toreado que un panal.

—¡Ayúdeme, compañero!  
que me pica esta culebra...  
venga a darle un machetazo.  
—Lo que veo ahí es un'hebra—  
contesta el negro matrero,  
sin hacer maldito caso.

—Junte el machete, Miguel,  
que lo vengo cotoneando—  
dice el negro, sin parar.  
—El machete estoy buscando;  
cayó junto al cascabel  
y no lo puedo encontrar.

Y, mientras tanto, el moreno,  
sin preocuparse siquiera,  
fue ganando la partida:  
Agarró la delantera,  
trozó el corte, en el terreno,  
y emparejó la medida.

Y así que el pobre Miguel,  
sudando de punta a punta,  
había sido su juguete;  
se arrima el negro y rejunta  
de la cola, al cascabel,  
que se convirtió en machete.

De allí pa'lante, Canales,  
halló la piedad perdida  
y no volvió a ser grosero:  
Rayaba con la medida  
a distancias racionales,  
como ha de hacerlo el puntero.

Porque hay hombres, que validos  
de su fuerza y su poder;  
atropellan a la gente  
y obligan al peón hacer  
esfuerzos descomunales,  
pa'ganar jornal corriente.

Y, hay patrones tan groseros  
y duros de corazón...  
que para ganar más plata,  
obligan al pobre peón,  
a emparejar con punteros,  
en un esfuerzo que mata.

# LA VEJEZ NO ES UN FENOMENO BIOLOGICO

LUEGO ES UNA ENFERMEDAD COMO CUALQUIERA OTRA, CAPAZ DE SER CURADA

Es un artículo de MARIANO KAPLAM para "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

A un médico de mi localidad le formularon en mi presencia la pregunta siguiente: ¿A qué edad comienza a manifestarse la ancianidad en las personas...? El doctor, sonriéndose sorprendido no la contestó inmediatamente, quizá debido a la presencia del periodista en su consultorio. Sin embargo, la pregunta me quedó flotando por allí entre los recovecos del cerebro hasta convertirme en una obsesión, y no pudiendo más, me dí a la tarea de recoger entre algunos médicos amigos, el material que me sirviera para hilar estas cuantas líneas.

¿EXISTE LA VEJEZ PREMATURA...? Algunos hombres de ciencia dicen que sí y la mayor parte de la gente también lo suponen. Y es natural. Nadie quiere parecer viejo. Nadie quiere retirarse antes, aunque algunos síntomas como la calvicie, las canas, las arrugas pronunciadas en el rostro, y las piezas más importantes de nuestra maquinaria humana acusen un desgaste a toda prueba.

El espíritu se resiste y la vanidad lo apoya.

Los especialistas en la materia, dicen que cada enfermo es un caso nuevo. Cada persona tiene su manera particular de envejecer. Así muchos parecen jóvenes en su edad madura y muchos jóvenes en la década de los treinta a los cuarenta son verdaderos ancianos. Por este motivo, los "Gerotriólogos" estudian cada caso tomando en cuenta las condiciones particulares del paciente. Un minucioso exámen les dice que partes tienen que ser atendidas preferentemente.

Se puede sufrir de endurecimiento de nuestras arterias. Por atrofia de nuestras fibras musculares; por pérdida de potencia de nuestras glándulas sexuales; por una depuración pésima de los residuos de nuestro cuerpo a través de los riñones. El corazón se aumenta, en tanto que el pulmón se reduce en volumen. También nuestra enfermedad puede situarse en los ángulos psiquiátricos. Por autosugestión podemos sentirnos viejos sin estarlo. Todo esto lo estudian los hombres de ciencia antes de dar su diagnóstico. El médico gerontólogo camina

despacio; su meta es mantener joven al individuo dentro de lo que se ha avanzado dentro de la medicina contemporánea.

En una conversación en el club, algo informal sobre este interesante tópico, entre amigos con escasa información, se advierte que el problema presenta características muy especiales, como por ejemplo: ¿Es la acción de los años la que nos envejece o el régimen pésimo de alimentación que hemos tenido a través de nuestras vidas...? — ¿Podrían ser los profundos problemas de subsistir, conexos a nuestros problemas hogareños o espirituales en este mundo convulsionado, lo que provocan la ancianidad prematura...?

Vaya usted a saberlo...!

Las instituciones de seguros de casi todo el mundo, que han venido llevando a cabo laboriosos estudios en el campo de las estadísticas, para determinar un promedio de vida en el hombre, han testimoniado que el hombre actual vive más o tiene una prolongada mayor existencia que no tenían las gentes del siglo pasado y antepasado. Para nuestro

regocijo han supuesto un promedio de duración de la vida humana; basada ayer entre los treinta y cinco y los cincuenta años, elevándolo para nuestra época de los cincuenta y cinco a los sesenta y cinco años. Algo es algo, verdad lector...?

Muere más gente después de estas edades. Y los bancos de seguros suponen que después de los sesenta y cinco el Homo Sapiens vive de gratis el tiempo subsiguiente. Desde luego que los alcances de esta teoría nos parecen discutibles, pero como ese no es el punto de comentario de estas líneas lo dejamos para otra ocasión y sigamos adelante para preguntarnos: ¿Si la vejez no es un fenómeno biológico — como lo aseguran algunos médicos — luego es una enfermedad como cualquiera otra capaz de ser curada, qué es lo que desea la mayoría de las gentes: ¿Añadir más años a la vida o más vida a los años...?

¿Y usted, amigo lector, qué es lo que desea: ¿Más vida prolongando su existencia, o una existencia libre de achaques, llena de vitalidad; hasta tanto la Muerte no se acerque a su lecho?

Tienda  
Calzado  
Pulpería  
Cantina

# Royal

Las Juntas de Abangares

Le ofrece

Un extenso surtido en sederías y géneros de algodón de todas las clases y dibujos.

Manuel Antonio Wong S.

POMADA

# MACROSADA

Una fórmula diferente para

un efecto superior

Para:

Resfríos

Golpes

Torceduras

Dolores reumáticos

De venta en todas las boticas y farmacias del país.

"Cambiamos nombre"

## "Centro América de Ayer y Hoy"

Con la edición de este número, damos por finalizada la segunda etapa de nuestra labor periodística de ambiente nacional.

No vamos a hacer un recuento de la tarea realizada porque sería cuestión de no concluir nunca; necesitaríamos hacer un libro, pero sí hemos de enfatizar que fuera de todo interés que no sea el constructivo, ella ha estado a la altura de los anhelos que despertaron el propósito inicial.

Proyectamos hacer una publicación en forma de revista literaria cultural y educativa, ambientada exclusivamente en el sentido de que por su material estrictamente costarricense, se alejara por completo de lo hecho por otros publicistas. Queríamos una revista criolla que divulgara los acontecimientos históricos más luminosos de nuestra nación; el folklore de nuestro pueblo a través de sus cuentos de camino, sus leyendas y tradiciones; la fábula armoniosa de nuestros campesinos y cuanto hubiera de trascendente bajo el alero de la costarricenseidad.

Eso queríamos hacer y eso hicimos a nuestra modesta manera de ver y escribir.

Muchos no nos comprendieron, incluyendo muchas casas de publicidad de la capital, negando sistemáticamente sus anuncios, tomando quizá nuestra labor patriótica como intrascendente.

¡Allá ellos con su peregrina forma de hacer relaciones públicas...!

Ahora entramos en la tercera etapa. Nuestra revista cambiará su nombre por el de "CENTRO AMERICA DE AYER Y HOY".

Su material de lectura como gráfico será exclusivamente dedicado a poner de manifiesto el avance cultural de estos pueblos, que algún día, no muy lejano, se reintegrarán a la unidad territorial y política que tuvieron en el pasado, y que hoy incluye a nuestra hermana república de Panamá.

"CENTRO AMERICA DE AYER Y HOY"

"Luctuosa"

### DON JOSE GARCIA SUAREZ (MACHETE)

El 3 de julio recién pasado abandonó su vocatura terrenal, el caballeroso amigo don José García Suárez, persona muy apreciada del comercio puntarenense, a quien por cariño sus amistades le llamaban Machete.

Esta revista, que lo contó entre sus magentiles anunciantes y amigos, deplora grandemente el luctuoso suceso y aprovecho la oportunidad para hacer llegar a la familia doliente, las muestras de nuestra simpatía y pesar,



## LABORATORIO DENTAL

ABEL VALVERDE ARGUEDAS

CONTIGUO AL NORTE DE LA PENSION ANGULO  
PUNTARENAS-COSTA RICA, Calle Ricardo Jiménez.

40

Años de trabajar en PUNTARENAS  
con materiales de PRIMERA CALIDAD

EFICIENCIA — RAPIDEZ — PUNTUALIDAD

TRABAJO GARANTIZADO

**ESTOY SEGURO DE QUE UNA OBRA SUYA DE CUENTOS Y LEYENDAS PANAMEÑAS TENDRIA UN GRAN EXITO EDITORIAL, ADEMAS DE QUE CONTARIA CON LA AYUDA DE NUESTRO GOBIERNO**

**SON MANIFESTACIONES DEL DISTINGUIDO CABALLERO PANAMEÑO DON VALENTIN CORONADO BORROASA, DE LA CHORRERA, REPUBLICA DE PANAMA, PARA EL DIRECTOR DE ESTA REVISTA**

La Chorrera, 7 de julio de 1963.

Muy estimado señor:

Hace tres años en mi corta temporada en su linda ciudad de San José, adquirí en una librería un libro suyo titulado "CUENTOS Y LEYENDAS COSTARRICENSES", amigo de la lectura como soy.

Ayer una radioemisora local me sorprendió con la noticia de que usted se encontraba en el país y me he apresurado a enviarle estas letras para sugerirle que por qué no se acerca al Gobierno de Panamá y le ofrece sus servicios como escritor. Estoy seguro de que una obra suya de cuentos y leyendas panameños tendría un gran éxito editorial, además de que contaría con la ayuda oficial, que sería su mejor soporte.

Un libro que recoja en bonitas narraciones nuestro folklore, el habla de nuestros campos, la imaginativa de nuestros montunos y las leyendas de los aborígenes, como usted sabe hacerlo, se vendería locamente.

Ya que está aquí haga el intento de ir a la capital y se entienda con el Gobierno. Creo que no le doy mal consejo.

Lo saluda muy atentamente, su servidor muy atento,

f.) VALENTIN CORONADO BORROASA

## DISTECA S. A.

(DISTRIBUIDORA GUANACASTECA S. A.)

LIBERIA - SANTA - CRUZ - NICOYA - FILADELFIA.

Al servicio de la agricultura y de la ganadería guanacasteca.

DISTRIBUIDORES DE PRODUCTOS ESSO.

SERVICENTRO ESSO LIBERIA  
ESTACION ESSO SANTA CRUZ.

Gerente.

Lic. Enrique Montiel.

# SE NECESITA UN MUCHACHO

Por OVIDIO ROJAS

SE NECESITA UN MUCHACHO, que se pare recto; que se siente recto; obre con rectitud; que hable con rectitud.

UN MUCHACHO que escuche atentamente cuando se le hable, que pregunte cuando no entienda y que no pregunte sobre lo que no le importe.

UN MUCHACHO cuyas uñas no tengan luto, cuyas orejas estén limpias, cuyos zapatos están lustrosos, cuya ropa esté cepillada, cuyos cabellos no estén en desorden y cuyos dientes estén bien cuidados.

UN MUCHACHO que se mueva rápidamente y con el menor ruido posible.

UN MUCHACHO que se vea alegre, que tenga una sonrisa para todo el mundo y nunca esté huraño.

UN MUCHACHO que sea atento con todo hombre y atento y respetuoso con toda señora o niña.

UN MUCHACHO que no fume y que no tenga, tampoco, deseos de aprender a fumar.

UN MUCHACHO que nunca abuse de otros muchachos, ni permita que abusen de él.

UN MUCHACHO que cuando no sepa una cosa, diga: no sé, y cuando cometa un error, diga: me equivoqué y cuando se pida que haga una cosa, diga: voy a hacerla.

UN MUCHACHO que hable con la frente alta y que diga siempre la verdad.

UN MUCHACHO que prefiera perder su colocación o ser despedido de la escuela, antes que decir una mentira o cometer una acción perversa.

UN MUCHACHO que demuestre más interés en hablar buen español, que en decir blasfemias o indecencias.

UN MUCHACHO que no se la echa de sabio ni trate de llamar la atención.

UN MUCHACHO que gusta de leer libros buenos e instructivos.

UN MUCHACHO que se conduzca con naturalidad y desenvoltura, pero respetuoso en presencia de las niñas.

UN MUCHACHO que no sea egoísta y no esté hablando siempre de sí mismo.

UN MUCHACHO que sea bueno con su padre y generoso con su madre, cuyas intimidades comparta mejor que con cualquiera otro.

UN MUCHACHO cuya presencia inspire alegría.

UN MUCHACHO que no sea santurrón, ni pedante, sino franco, saludable, feliz, lleno de vida.

UN MUCHACHO cuyas ideas religiosas no ostenten el sello de la intolerancia o de la grosería.

A ESTE MUCHACHO SE LE NECESITA DONDE QUIERA, la familia lo necesita, la escuela lo necesita, el taller lo necesita, los muchachos lo necesitan y las muchachas lo necesitan.

TODO EL MUNDO LO NECESITA.

## Si no se pueden cuidar veintidós kilómetros de Nicoya a Pto. Jesús, menos setenta y cinco de la pretendida carretera Nicoya - Puerto Moreno - Empalme de La Irma, que se quiere construir

¿Por qué la Municipalidad no fija sus miradas en el nuevo proyecto carretero Nicoya-Puerto Nuevo o Tairana, cuyos estudios fueron hechos por el MOP y su costo es muchas veces menor? Si lo que se pretende es ganar tiempo y distancia, vale la pena recordar que en ese sitio nunca falta el agua y el servicio de navegación sería permanente y a cualquier hora

Don Napoleón Bonilla Carmona, un importante vecino de Puerto Jesús, se ha servido muy amablemente hacernos unas manifestaciones alrededor del proyecto carretero Nicoya-Puerto Moreno-La Irma

Al pasar por el pueblcito de Puerto Jesús, para tomar la embarcación que nos conduciría a Puntarenas, tuvimos el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Napoleón Carmona, importante vecino de ese lugar, quien nos manifestó su deseo de ocupar esta publicación para unos comentarios que tenía en mente hacer alrededor del proyecto carretero Nicoya-Puerto Moreno-Empalme de La Irma con la Panamericana.

Tratándose de un asunto de interés público, sacamos inmediatamente el lápiz y así recogimos en nuestra libreta sus valiosas manifestaciones, las cuales llevamos con todo gusto a nuestros lectores. Don Napoleón nos dijo más o menos lo siguiente: "Como en esta revista se recogen con frecuencia las palpaciones de los pueblos de la república, sus problemas, yo quiero rogarles que me concedan un campito para referirme en pocas palabras al pretendido proyecto carretero Nicoya-Puerto Moreno-Empalme de La Irma, que considero inoportuno y dispendioso por su enorme costo. Cuando mejor sería que ese enorme platal se aplicara a otras obras de positivo provecho que sí están necesitándose y que son de verdadera urgencia para el progreso cantonal.

Nicoya cuenta en estos momentos con tres buenas salidas: por

### Para garantía de sus ojos!

Un stock de toda clase de lentes y fabricación rápida con nuestro moderno equipo de maquinaria automática.

**Rivera**

Frente costado Este del Hotel Costa Rica (50 vs. sur de Sears)

CONSULTORIO OPTICO

### Le Garantizamos

- x- Exámenes científicos de los ojos aplicación de lentes.
- x- Atención y fabricación inmediata de las recetas de anteojos de los señores médicos oculistas.
- x- Surtido completo de aros elegantes y modernos para damas y caballeros.
- x- DIRECCION experta y técnica de los doctores GUILLERMO y MARIO RIVERA MARTIN Egresados del Colegio Nacional de Jena, Alemania, Pennsylvania State College Optometry, Estados Unidos.

**Rivera**

Atiende y efectúa sus trabajos de urgencia el mismo día y en pocas horas.

### DEPOSITO DE MADERAS

## ROGELIO CARAZO PAREDES

TURRIALBA - COSTA RICA

Le ofrece un extenso surtido en maderas del Atlántico y del Pacífico.

### PRECIOS BAJOS

Prontitud en los encargos. Toda clase y cantidad de madera que necesite.

aire por Lacsá; por tierra por medio de la Empresa Alfaro y por mar por medio de la Empresa de navegación de don Alberto Morales. No son más salidas las que nos están haciendo falta sino juicio para acometer de preferencia otras obras que sí están demandando el interés constructivo de los señores dirigentes que residen en la ciudad de Nicoya, y que para el presente caso creo que no andan muy acertados.

Desde hace mucho tiempo los vecinos de Puerto Jesús y del mismo Nicoya venimos interesados en conseguir con la Municipalidad y con el gobierno central su apoyo para que el trayecto carretero a este pueblo sea debidamente reparado. Esta carretera está en pésimas condiciones. Las unidades que la circulan ya no saben por donde transitar debido a la gran cantidad de huecos y canchales que lo impiden. Sin embargo, nadie nos escucha. Los escritos de solicitud son archivados y nadie pone cuidado a la cosa. Se quiere hacer una nueva salida. Ella partirá de Nicoya a un desolado sitio a la orilla del Tespisque, llamado Puerto Moreno. En este lugar se pondrá una enorme lancha plana de rampla de atraque, con la cual los viajeros lograrán atravesar los mil metros del esterón al otro lado, aparato al cual le han dado el nombre de "Ferry Boat" y que se espera conseguir con el Gobierno norteamericano de obsequio.

Atravesado el esterón que en ese sitio ofrece el Tempisque, los viajeros seguirán su camino hacia el empalme de La Irma con la carretera Panamericana. Todo estaría bien y sería alabable. Algo así como 75 kilómetros para evitar pasar por Liberia y por Puntarenas. Maravilloso!

Pero ocurre que esa carretera no se mantiene sola. Suponiendo que se construya al enorme costo que se ha planeado, tendrá que ser una carretera de primera y aquí viene una pregunta: ¿Si la actual carretera Nicoya a Puerto Jesús, que es la vía más vital que tiene el cantón anda tan descuidada, y que son solo 22 kilómetros, cómo vamos a hacer con esa otra de lujo, que son 75 kilómetros?

Nicoya tiene el problema del agua potable. Tiene el problema de su escasez de energía eléctrica; sus calles están intransitables, dan la impresión de una ciudad en ruinas; se necesita urgentemente un hospital; la ciudad necesita una nueva iglesia católica. Ya vimos en la Semana Santa que la gente que acudió a los ejercicios religiosos no cabía. Algunas personas generosas piensan en la instalación de un

UN REFRESCO SUPERIOR  
PARA UN PUBLICO SUPERIOR !!

USTED ENCONTRARA UN GUSTO DIFERENTE  
PERO EXQUISITO EN LAS DELICIOSAS

KOLAS **TRES ESTRELLAS**

Elaborado en Villa Neilly de Golfito bajo una fórmula nueva y técnica.

GRAVESE EN SU MENTE ESE NOMBRE diga TRES ESTRELLAS y le darán en su refresquería de confianza, una deliciosa Kola "Tres Estrellas" Sabrosa en cualquiera de sus sabores porque es un refresco superior



*Atanasio Gutiérrez e hijos Ltda.*

centro de beneficencia para niños sin hogar; otras proyectan una escuela de capacitación de artes y oficios donde acudan ese montón de jóvenes colegiales que por pobreza u otros motivos no continúan su estudios de secundaria; en fin hay una enorme cantidad de problemas angustiosos de difícil solución, pero algunos dirigentes locales no fijan en ellos su atención y se desplazan al de una carretera de construcción costosa que momentáneamente no nos hace falta y que vendría a liquidar el comercio de Nicoya.

Porqué nuestra honorable Municipalidad no fija sus miradas, si es que se desea hacer una vía más expédita al interior del país, en el viejo proyecto de carretera Nicoya-Puerto Nuevo, que se desea establecer en el sitio conocido por Tairaná...? Los estudios fueron hechos por el M.O.P. y se llegó a la conclusión por los Ingenieros, de que ahí está el sitio ideal para un puerto. Nunca falta el agua, es un lugar abrigado, y el servicio de navegación sería permanente y a cualquier hora pueden entrar y salir las embarcaciones. Hay una trocha de aquí para ese sitio que se puede aprovechar y como en tiempos pasados la Empresa de Navegación Alberto Morales, ofreció hacer por su cuenta el muellecito de atraque, y la promesa está en pie, yo creo que el costo no sería tanto y los guanacastecos podríamos disfrutar de los beneficios que nos traería una vía expédita todo el tiempo para ir y venir a los mercados del interior del país con nuestros productos".

Hasta aquí llegan las palabras del amigo Bonilla Carmona. Ellas reflejan un cultivado espíritu de bien comunal y el mejor deseo de que Nicoya llegue a contar algún día con la adecuada solución de sus problemas. Le damos las gracias y... como siempre, a sus órdenes.

**EASTER** SU MAQUINA DE COSER.

**EASTER** UNA MAQUINA DE COSER BUENA ENTRE LAS BUENAS

**EASTER** SENCILLA, ECONOMICA MODERNA.

**EASTER** CON TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS.

DITRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA  
COSTA RICA

**BAZAR**

**CENTROAMERICANO**

SAN JOSE BAJOS DE EDIFICIO GARNIER

SUB-AGENTES EN NICOYA

DISTRIBUIDORA COMERCIAL NICOYANA



# Opiniones costarricenses sobre el plan de "Alianza para el Progreso"

## El plan de "Alianza para el Progreso"

**DON LESLIE ANGUS PITKIN, DE LIMON, NOS DICE:** "Para mí la "Alianza para el Progreso" es como una bendición del cielo, que viene a impulsar el progreso de nuestros países americanos, sacándolos de su ingénita pobreza.

La visita del señor Presidente Kennedy a Centro América tiene gran significación política. No es sólo un acto de cortesía del gran mandatario estadounidense, sino el principio de un reajuste de las buenas relaciones que felizmente siempre han existido entre nuestras patrias queridas.

El tiempo se encargará de decir hasta dónde fue provechosa para nosotros la visita del señor Kennedy. Yo siento gran satisfacción por ello".

**DON LESLIES ANGUS** es un estimable ciudadano de origen inglés establecido en Limón con un fuerte establecimiento comercial. Correcto, trabajador, es un orgullo para el comercio limonense y para la sociedad en general.

**DON NUMA RUIZ SOLORZANO, DE TURRIALBA, OPINA QUE:** "El Plan de "Alianza para el Progreso" involucra grandes esperanzas para el mejoramiento de la endeble economía de estos pueblos", y agrega:

"Somos muy pocos y la cultura que vivimos o hemos alcanzado, nos ha enseñado a rodearnos de todas las comodidades que el mundo moderno brinda al hombre de hoy. Infortunadamente nuestra producción industrial y agrícola no son suficientes para guardar el equilibrio de nuestro presupuesto estatal y así andamos al garete. Esto no nos permite gozar de estas ventajas, por lo que necesitamos urgentemente industrializarnos y adquirir mercados nuevos para vender o intercambiar nuestros productos y que venga la riqueza que todos esperamos ansiosamente".

**DON NUMA RUIZ SOLORZANO** es un ciudadano de grandes preocupaciones progresistas. Ha sido diputado ante la Asamblea Legislativa representando la provincia de Cartago y en Turrialba se le quiere y respeta. Es también miembro del comercio de la localidad.

**LA POLITICA DE INTEGRACION INDUSTRIAL CENTROAMERICANA PUEDE SER CONTRAPRODUCTENTE PARA COSTA RICA, DADO LOS COSTOS ALTOS DE NUESTRA PRODUCCION, NOS DICE EN BREVE COMENTARIO PARA ESTA REVISTA DON ROGELIO CARAZO PAREDES, DE LA CIUDAD DE TURRIALBA, Y CONTINUA:** "Se necesita efectuar un verdadero estudio técnico para aprovechar sus beneficios.

Puede llegar a ocurrirnos que en el balanceo comercial del intercambio con los demás Estados centroamericanos, llevemos la de perder. Recordemos que el standard de vida del trabajador costarricense es muy superior al de los otros países, y los precios de los productos que importemos de allá resultarán más bajos, provocándose una competencia que puede llevar a la ruina al empresario nacional. O bien puede sucedernos que el perjudicado pase a serlo el consumidor en beneficio del agente intermedio.

Yo sugeriría que fuera planteada una nueva revisión de costos, y para que esto sea más equitativo, solicitar a nuestros hermanos centroamericanos aligerar sus planes sobre legislación social. Así, dentro de un ambiente más equiparado o justo, nadie quedaría descontento y al plan de integración podría esperarle larga vida".

Al referirse al Plan de Alianza para el Progreso, don Rogelio nos hizo la siguiente recomendación: "Recordar a los señores del Gobierno costarricense, el ofrecimiento del señor Presidente Kennedy en su reciente visita, de hacer las gestiones pertinentes para una revisión de precios del café. Es asunto de vida o muerte que se lleve a cabo. Un aumento equitativo nos ayudaría mucho a fortalecer la economía nacional.

**DON FERNANDO ANDERSON RITTER, DE TURRIALBA, NOS DIJO:** "Es una lástima que el ideal político que entraña el "Plan de Alianza para el Progreso" para Costa Rica, no fuera a resultar, debido a nuestra desorganización en casi todos los órdenes.

Tenemos por caso que en el campo industrial la mano de obra es cara. Cara por la irresponsabilidad de los gobiernos en no capacitar al trabajador para servir en ella con eficiencia y rectitud y para ma-



Dirigentes obreros costarricenses, saludando al Presidente Kennedy. Esta foto recoge el instante en que eran recibidos los obreros Rolando Aguilera, Felipe Méndez y Edgar Blanco C.

La gran casa de las comidas!

## KENTUCKY BAR

ESQUINA SUR ESTE DEL PARQUE

### SAN ISIDRO DE EL GENERAL

CUARTOS COMODOS Y VENTILADOS  
COMIDA POR SERVICIO Y A LA CARTA.  
"AGUA ABUNDANTE EN SUS SERVICIOS DE  
BAÑO Y SANITARIOS".

BAR — HOTEL Y RESTAURANT  
ATENCION ESPECIAL DE SU PROPIETARIO

**EUGENIO CARRO**

## ENRIQUE FIGUEROA CH.

Se asocia complacidamente al regocijo popular con motivo de la estada resiente en Costa Rica del Señor Presidente de Los Estados Unidos, Mr.

*JOHN F KENNEDY*

Del cual esperamos todos los pueblos al Sur del Río Grande, su apoyo para levantar nuestro progreso y bienestar.

Palmar Sur, Palmar Norte y Puerto Cortés del Cantón de Osa, agradecidos con la ayuda de Los Estados Unidos para la construcción del hermoso puente sobre el Terraba.

Puerto Cortés de Osa

1963

1963

por pena, apoyada en una legislación social inadecuada en la que el derecho laboral deja indefenso al empresario. A mi entender, la Integración Económica Industrial, si no se estudia bien, nos puede causar serios disgustos. Ellos en el resto de Centro América no tienen tan aplicadas severamente las leyes sociales como las tiene el patrón costarricense, lo que eleva los costos de producción. Y como si esto fuera poco, agréguese el alto volumen de impuestos que pesan "per cápita" en Costa Rica sobre la raquíta empresa privada nacional.

Esos factores nulifican el radio de acción del industrial y del empresario, y como uno de los fines del Plan de ayuda económica norteamericana es el de ayudar al desarrollo de las industrias, a la costarricense no sé cómo le podrá ir en la fatal lucha de intereses que sobrevendrá con los productos centroamericanos que nos lleguen.

Ojalá que yo esté equivocado, porque sinceramente deseo que la ayuda que nos venga del Norte llene los altos fines que pretendió servir el señor Presidente Kennedy al enunciarlos y luego ratificarlos en la reciente reunión de Presidentes en San José".

DON FERNANDO ANDERSON R. es dueño con su esposa y familia de una estación de gasolina en la ciudad de Turrialba. Trabajador incansable y empresario tenaz, poco a poco ha ido levantando su empresa hasta hacerla una de las más populares de la localidad por la magnífica atención y rapidez con que sirve a su clientela.

Antes de hacer sus compras visite el almacén

## LA BOLA DE ORO

PAULINO DELGADO & Co.

Granos — Abarrotes — Sombreros y todo lo que el comerciante necesite para surtir su negocio.

PUNTARENAS, C. R. Calle del comercio

TELEFONO 83

APARTADO 8

DON ALVARO FALLAS BATISTA, DICE: "Considero que el Plan es bueno a simple vista. Pero mejor sería para Costa Rica, si sus beneficios llegaran hasta las clases trabajadoras y las menos pudientes del pueblo; pero me temo que esa ayuda se quedará entre unos pocos. No sé si los intereses de esa plata son altos o no, pero estimo que más nos ayudarían los Estados Unidos si en lugar del Plan, nos levantaran los precios de compra de nuestros productos básicos como el café, el cacao, el banano y la producción pesquera.

De todas maneras es de agradecer al señor Presidente Kennedy sus buenos propósitos de ayuda para que estos pueblos de origen indioespañol se levanten de su pobreza".

Don Alvaro es un hombre joven, establecido en Puerto Limón con un establecimiento comercial y es digno de toda consideración.

DON SALVADOR ABRAHAM HASBUN, DICE: "Don Ricardo Jiménez Oreamuno fue un estadista y un político de talla, pero para mí fue más político que lo primero. El enseñó a los costarricenses con sus empréstitos a pedir prestado aunque luego no hubiera para pagar.

Con lo de la "Alianza para el Progreso" cabe preguntarnos: Esa plata que nos van a prestar ¿cómo es que la vamos a pagar?... Bueno, haciendo un chiste de la situación, bien podríamos decir hoy aquello de "El que viene atrás que arrée", lo que revela nuestra despreocupación. Ya verán las nuevas generaciones cómo saldrán del paso con la carga".

Don Salvador es un caballero distinguido, trabajador insigne, propietario con sus hijos de un aserradero en la ciudad de Limón. Le pedimos perdón por la infidencia de haber publicado su interesante punto de vista.

DON GUILLERMO J. PEREIRA NOS DIJO: "Acerca de la integración industrial de Centro América y del "Plan de Alianza para el Progreso", yo pienso que el Plan es maravilloso. Un paso de "voluntad" hacia adelante. Fe y voluntad de los industriales centroamericanos para amalgamar en un todo, sus esfuerzos hacia el progreso y prosperidad de estas lindas parcelas del centro de la América. En cuanto a lo otro, lo del Plan de Alianza para el Progreso, la palabra lo dice: una gran fuerza económica al servicio y un fuerte aliado para el que necesita ayuda para avanzar en el terreno de la salud, la alimentación, habitación y cultura de nuestra América.

Que los grandes capitales de la América hispana y los gobiernos ayuden al pueblo para que sea realidad esa mágica palabra de "Alianza para el Progreso".

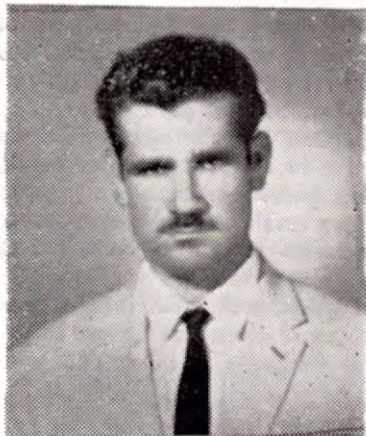
Don Guillermo J. Pereira llegó a puerto Limón hace quince años aproximadamente con su apreciable señora esposa, la culta dama doña Carmen Salazar de Pereira y se establecieron con un bonita tienda frente al mercado, llamada "Bazar Limón". Para los dos nuestro atento saludo.



KENNEDY recibe la visita de los niños pertenecientes a las pequeñas Ligas de Beisbol de Costa Rica. En la foto figuran también el Secretario de Estado Sr. Dean Rusk el Embajador Telles y otras personalidades más.

"ALGUNAS PERSONAS VEN EN LA EMPRESA PRIVADA UN TIGRE MUY FERAZ AL QUE URGE MATAR, OTRAS UNA VACA SUSCEPTIBLE DE SER ORDEÑADA. MUY POCAS LA VEN COMO ES EN REALIDAD: UN ROBUSTO PERCHERON QUE ARRASTRA UN CARRO MUY PESADO". — Winston Churchill.

**SABALITO ES UN PUEBLO TRABAJADOR; SU GENTE ES LABORIOSA Y ACOGEDORA, PERO PARA ACELERAR SU PROGRESO, NECESITA REALIZAR SU VIEJO PROYECTO DE CANTONATO CON SAN VITO DE JAVA**



Son declaraciones del municipal de Golfito don Onésimo Rodríguez Cubero, especial para la revista "COSTA RICA DE AYER Y HOY", que mucho le agradecemos

Tuvimos el gusto de saludar en la ciudad capital de la República, al buen amigo don Onésimo Rodríguez Cubero, municipal del cantón de Golfito, que andaba en gestiones de su labor edilicia.

Con él cambiamos impresiones generales y luego sobre el viejo proyecto de cantonato que se desea para la región alta del sur, con cabecera en Sabalito.

Alrededor de unas preguntas que el redactor hizo, el apreciable caballero tuvo a bien contestarnos lo siguiente: "Aunque yo simpatizo con él, quizá no sea tiempo todavía ni el momento oportuno para llevar a conocimiento de la Asamblea Legislativa el proyecto que pretende constituir en cantón los pueblos y caseríos de Sabalito, San Vito de Java, Agua Buena y otros, dentro de la región alta del sur, como se le dice allá, pero la idea sigue latente en el ánimo de todos y algún día se hará realidad.

Vale la pena recordar que del Censo electoral realizado en la campaña pasada, esa región aportó una votación extensa y nada de raro es que en los próximos comicios, seamos nosotros los que decidamos el triunfo de una papeleta y su mayoría. En cuanto al censo escolar, puedo asegurar que la región tiene mayor número de escolares que el resto del mismo cantón, incluyendo a Golfito su cabecera.

**EL COLMADO**

DE

**VICTOR JULIO MURILLO**

Al servicio del público liberiano con toda clase de mercaderías de primera necesidad a los más Bajos precios.

Recuerde, "EL COLMADO"

Tramo esquinero del Mercado Municipal.

**LIBERIA, COSTA RICA**

**EL ZAMORANO**

**Rafael Chan Amán**

**CAÑAS - GTE. C.R.**

LICORES

EXTRANJEROS Y DEL PAIS

EXTENSO SURTIDO EN ABARROTOS Y ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Juicios sobre el libro.—

**DON ERWIN VISSER KNOHR, DE SAN JOSE, NOS DIO SU OPINION ASI:**

Opino, que para los pueblos de Hispanoamérica es más importantes los canales agrícolas, que préstamos a sus gobiernos. En esta forma te que les paguen mejor sus proseria más efectiva la ayuda, beneficiándose la agricultura, que es la base de subsistencia de nuestros pueblos, elevándoseles el estándar de vida y el bienestar de las masas desprotegidas, en una muralla contra el comunismo. A gente que vive más o menos bien no le interesan los experimentos. No pasa así con la gente descontenta y hambrienta, que vive ansiando cambiar de situación y por esto son más fácil presa del

comunismo, aunque luego se arrepientan y sea demasiado tarde.

Los préstamos a los gobiernos poco o nada ayudan a los pueblos a salir de su triste condición paupérrima."

KNOHR, es un joven costarricense por nacimiento, de origen alemán. Hasta hace muy pocos años pertenecía al gremio de los Agentes Viajeros del país. Ahora está en la línea de las Representaciones comerciales. Es persona seria y muy estimado dentro del amplio círculo de sus amistades, y lo que más nos agrada de él es que es un asiduo lector DON ERWIN VISER . . . . .

Sabalito, donde recido, es un pueblo trabajador; su gente es laboriosa y acogedora con el que llega a incorporarse en las filas del trabajo y en la tarea de su lucha por el progreso. Tiene su iglesia católica, dos escuelas; se está terminando de construir una Unidad Sanitaria, se va a instalar en el poblado un Destacamento de

**JOYERIA**

**MOJICA**

PUNTARENAS, C. R.

30 VARAS AL SUR DEL MERCADO

CONSTANTE FORMACION DE CLUBS

**CARLOS MOJICA M.**

# HISTORICAS COSTARRICENSES

Por KALECHO

A la antigua comarca y hoy provincia de Puntarenas, pertenecieron unas veces y otras no, las antiguas doctrinas, en el litoral del Pacífico hasta la frontera con Colombia (ahora Panamá) los pueblos de Boruca, Térraba y Golfo Dulce.

Con el nombre de "doctrinas" los españoles establecieron en la provincia de Costa Rica y Carta-

go, una especie de jurisdicción eclesiástica territorial. Estas divisiones de carácter religioso estaban a cargo de sacerdotes católicos a los cuales se les llamaba "doctrineros". Periódicamente salían de Cartago a recorrerlas en tarea de cristianización de indios y blancos.

En 1801 Boruca pertenecía espiritualmente al Convento de San

Francisco de Cartago y Térraba al Convento de Orosi, pero en lo civil eran administrados directamente por la gobernación de Cartago.

Vecinos del interior del país se afincaron en 1850 en los llanos de El General por el antiguo asiento de indios de Koteyda y de Buenos Aires, formando con los días dos poblaciones que todavía en 1900 se administraban espiritualmente por el cura de Térraba y en lo civil unas veces por San José y en otros, según conveniencia administrativa, por la gobernación de la comarca de Puntarenas. Estos pueblos son: General Viejo y San Isidro, antiguamente llamado "La Quebrada de los chanchos".

Indios de Talamanca a finales del siglo pasado, abandonaron la región atlántica, se afincaron en la del Pacífico y formaron dos poblaciones aborígenes, la de Ujarrás y Cabagra.

En Golfo Dulce (Puerto Jiménez hoy) se formó igualmente un pueblo nuevo en 1850, llegando al final del siglo XVIII con una población de más de 500 habitantes. Igual situación ocurrió en la bahía de Coronado (Cantón de Osa ahora), cuyo pueblo llegó a alcanzar más de doscientos habitantes.

El cura de Térraba tenía a su

cargo antiguamente El General, Buenos Aires, Ujarrás y Cabagra, pertenecientes en lo civil a la comarca de Puntarenas.

Al iniciarse el siglo actual, el gobierno nombró para todo el distrito de Golfo Dulce un Jefe Político y un Alcalde con residencia en Golfo Dulce (Puerto Jiménez), dependiendo de Puntarenas. También se nombró una Agencia de Policía en el pueblo de Buenos Aires.

Para el tiempo de la conquista y la pacificación, los españoles fueron ferozmente combatidos en la meseta central por un indio sagaz y muy valiente llamado "Garabito", que les dio mucha guerra y al que nunca pudieron someter. Garabito era sobrino del rey Guarco de Cartago, y en lengua de indios (tarahumar), Garabito significa: El mejor.

Guarco también tenía un hijo llamado Correque, que los españoles bautizaron con el nombre de don Fernando.

En la región del cantón de Espartera señorearon los aztecas y para el tiempo de la conquista a la región se le conocía por "Coyactic" que significa: "Lugar de coyotes" en lengua tarahumar. El cacique se llamaba "Taque" que es una palabra nahuatl y quiere decir: "Noble señor".

Y sí que se comportó como un

Ya tienen los nicoyanos el sitio predilecto para tomar sus refrescos de toda clase en los más exquisitos sabores

visite en el parque la bonita sodita

## El Jardín de Julio Rodríguez

Atención especial  
para sus clientes  
dentro y fuera  
del cantón.



NICOYA — COSTA RICA

Guarda Fiscales; hay una oficina radiográfica, oficina de correos; tenemos en perspectiva construir un parque público, hay plaza deportiva, hay luz eléctrica, pronto tendremos buena cañería; se está terminando la construcción de la carretera que nos unirá con San Vito de Java y Villa Neily. Tiene una Agencia Pal. de Policía, campo de aterrizaje.

Para recreamiento, hay dos teatros; doce establecimientos comerciales bien atendidos, donde se consigue de todo y a precios razonables, una botica, con toda clase de medicinas; cuatro aserraderos, dos beneficios de café, dos hoteles, en fin, casi no carecemos de nada.

En fuentes de riqueza, debo decirle que la producción de café es una de las más altas, habiendo pasado de las sesenta mil fanegas; en ganado andamos parecido, hasta de San Isidro del General nos vienen a comprar. Producimos abundancia en granos y en dulces de tapa surtimos el mercado local y nos sobra para mandar a Golfito. Todo esto se lo digo para señalarle la importancia que esta rica zona tiene de sus empeños para llegar a convertirse en un nuevo cantón de la república.

Pertenece a Golfito, pero a llegado el momento en que Golfito es incompetente para administrar bien nuestra región con el raquítico presupuesto que tiene para obras y la Municipalidad está tan ajustada, que no puede atender debidamente las demandas de progreso que exigen todos estos lugares y pueblos asentados en las faldas de la cordillera de Talamanca".

EMPRESA de TRANSPORTES

MARITIMOS DEL GOLFO de NICOYA

# EDETE

Servicio de correo y pasajeros a todos los puertos del Golfo.

Transportes de carga pesada en general y transportes de ganado.

**SERVICIO A PUERTO CORTES**

4 veces por semana con escala en QUEPOS

Saliendo de PUNTARENAS los días:

LUNES, MIERCOLES, JUEVES, Y SABADO A LAS 3 PM.

BODEGA ESPECIAL PARA NUESTROS CLIENTES.

"noble señor" con Garabito, al aceptar por su gran parecido con él, a sustituirlo en una reunión de caciques convocada por los españoles en Cartago, con el fin de apresar y reducirlo a la obediencia. Garabito adivinó la estrategia y envió en su lugar a Tarava. Cuando el tal gobernador español se dio cuenta, gritó encolerizado: "indio taimado".

En 1599 los conquistadores llamaron provincia de Garabito y luego provincia de Barba, una gran sección del territorio nacional comprendido del río "Elvirilla" hasta Esparta y tomando el cacique "Barava", que les era adicto, lo nombraron Gobernador con el nombre de don Lorenzo.

A su vez nombraron a sus lugartenientes Pablo Tacasara como Cacique y a Ricardo Quitú Alcalde de ella. Barava quiere decir: "Río Negro" o aguas negras en lengua indígena.

Los españoles convirtieron ese nombre en Barba, de donde proviene el nombre del pueblo de Barba.

Con el nombre de Hebenas fue conocido antaño un pequeño núcleo indígena por las márgenes del río Barranca, bajando de San Ramón. Eran gente muy adicta al cacique Garabito. Hebenas era también un gentilicio usado por los españoles para llamar así a los ayudantes de los cureros o brujos de los indios.

Dirí quiere decir en lengua chorotega: "Cerros" o serranía, y fue el nombre adoptado por el cacique de la región que hoy es el cantón de Santa Cruz en la provincia de Guanacaste, el cual tenía dos asentamientos o lugares de re-

sidencia: donde es hoy el pueblo de Bolsón y donde hoy está la ciudad de Santa Cruz. Era un jefe tributario del cacique de Nicoya.

Con el nombre de "Pacos" las gentes de antaño, llamaron a los esclavos negros comprados por los españoles a los corsarios y negros ingleses que los cazaban en el continente africano, para luego negociarlos en América, cuando el rey de España prohibió el régimen de encomiendas en el continente.

GUAPILES es hoy día el nombre de un pueblo que es la cabecera del cantón de Pococí en la provincia de Limón. Pero muy pocos saben de dónde proviene ni qué quiere decir.

Pues bien, Guápiles no es palabra castellana sino indígena la que quiere decir: "Parecido" o gemelos, y ésta es una corrupción de la palabra "HUA-PILES" de origen nahuatl, aplicada por éstos como "HUA-PIPILES" para designar algo que ese parece a otro o a otra cosa.

La leyenda asegura con su voz de tradición y de poesía, que los criollos aseveran como cierta, que antaño la región fue un feudo aborigen caribe gobernado por dos caciques a la vez, que eran hermanos y gemelos. Pero otras personas dicen que se debe a que antaño existieron atravesando la población, dos ríos muy cerca el uno del otro, con las mismas proporciones de tamaño y de caudal. Nosotros, a nuestra vez no aseguramos nada.

Ningún hombre. Ninguna raza. Ningún pueblo puede ser aplastados para siempre. El hombre tiene que ser libre para elevarse tan alto, como su iniciativa se lo permitan.

Lincoln.

A SU PASO POR  
**Santa Cruz de Guanacaste**  
VISITE EL SERVICENTRO

**CHEVRON**

AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA Y DEL  
PUBLICO GUANACASTECO

**GASOLINAS - DIESEL - KEROSINA - LUBRICANTES -  
ENGRASE - LAVADO - ENCERADO.**

**JUAN JOSE CHAN ROJAS**  
**Santa Cruz - Guanacaste**

Las pésimas carreteras en Guanacaste



Tramos del camino carretera de la Panamericana a Quebrada Grande de Liberia.

## FABRICA DE ARTICULOS DE CONCRETO

### TURRIALBA

### BARRIO LA HACIENDITA

### COSTA RICA

SOLICITENOS INFORMES Y CONSEJOS AL HACER USO DE NUESTROS PRODUCTOS.

Para cualquier otro detalle nuestro servicio será gratuito.

**REINALDO CARRANZA**

APARTADO 85

Al servicio de los constructores, Urbanizadores y de los Agricultores

Tubos para aguas pluviales desde 4 hasta 30 pulgadas.

Basas - Planchet sanitarios

Pilas en todo tamaño y estilo.

Bloque de cemento en toda dimensión - cunetas en todos los diámetros - Postes para cercas.

## Don Edgar Luis Garita Naranjo.

"Su espíritu inquieto y servicial lo ha llevado a figurar en todas las Juntas que se han formado en Desamparados, con miras al adelanto del Cantón".



Aunque la ciudad se llama Desamparados, en realidad allí no hay nada desamparado, y por lo que respecta a la antorcha cívica, esta arde perennemente en una aspiración positiva, y dentro del devenir humano, que es en suma la materia prima que convierte, Dios mediante, los sueños en bellas realidades. Desamparados no está desamparada de valores, de éstos valores humanos.

Allí no hay una lámpara de capilla sino una antorcha ardiendo y nutriendo del calor cívico sus moradores, entonando las estrofas de una oda al progreso y a la cultura.

Allí no hay clasificaciones para la lucha por el progreso. Allí la integridad anímica del hombre tiene y crea conciencia de destino. Por eso en Desamparados todos batallan como soldados en la obra comunal de hacer su ciudad más bella y más notoria entre las ciudades del altiplano costarricense, que han logrado alcanzar un alto nivel de progreso.

En Desamparados uno se siente optimista, porque el optimismo cunde dentro de la urbe humana; allí nadie está por encima de la ciudad aunque el espíritu está sediento de vuelo.

Tal era el diálogo que con nosotros mismos sosteníamos, ubicados en uno de los asientos de su bonito parque público, cuando vimos pasar por la acera del frente al distinguido caballero y amigo nuestro don Edgar Luis Garita Naranjo, precisamente uno de los más auténticos valores del solar desamparadeño. Terruñero por los cuatro costados y de un espíritu cívico a toda prueba.

Le hicimos una llamada y logramos detenerlo unos instantes a nuestro lado. Allí la charla nutritiva del amigo explorando horizontes o el comentario a flor de labio para la obra de otros, ensalzando el esfuerzo de los que estuvieron a su lado en una empresa por el bienestar o el progreso

local. Nunca hablando mal de nadie y siempre disculpando los errores de los demás o atenuándolos. Poco más o menos así es don Edgar Luis, en su concepto de los hombres.

Su espíritu inquieto y servicial lo ha llevado a figurar en todas las juntas que se han formado en Desamparados con miras al adelanto del cantón. Actualmente es miembro sobresaliente de varias y Vicepresidente de la Junta Administrativa del colegio "Monseñor Sanabria", del cual es también uno de los fundadores.

En los trajines para la organización de los festejos del reciente centenario del cantón, allí no faltó él. Dentro del respectivo Comité, le fue asignado el puesto de Tesorero. Su actuación fue brillante y honesta en la administración de los fondos recolectados para el gran suceso.

Nosotros pudimos apreciar sus dotes y su valía, porque estuvimos por varias veces en entrevistas con la Junta, de que formaba parte.

Por cierto, conocemos los términos de un reciente Acuerdo de la Municipalidad, en el que se le felicita y se le dan las gracias por los buenos servicios prestados.

Don Edgar ha viajado mucho. Los viajes de estudio y de esparcimiento le encantan. Le agrada el contacto de los hombres que por su experiencia o por sus grandes conocimientos pueden enseñarle algo. En sus excursiones al exterior conoció a mucha gente y se trató con grandes personalidades. Viajó por Centro América. Viajó por Sur América. En las repúblicas de Perú, Chile, Argentina, Brasil y Uruguay se relacionó con gentes que trabajaban para casas bancarias. Su último viaje tenía por objeto realizar estudios en esos países hermanos, sobre organización bancaria.

Esta jira fue de mucho progreso y sumamente provechosa, porque merced a las experiencias adquiridas, don Edgar escribió un folleto sobre asuntos bancarios que fue un éxito.

Amigo de las letras, le gusta escribir y hacer un poco de poesía. Ha colaborado en periódicos y revistas del país y extranjeras.

Don Edgar Luis nació en San Antonio de Desamparados, donde cursó los tres primeros años de la escuela primaria. El resto en Desamparados. Se hizo bachiller en el Liceo de Costa Rica. De allí pasó a la Escuela Normal de Heredia, obteniendo su título de Maestro.

Como maestro de escuela estuvo cuatro años, en Patarrá, San Miguel y San Juan de Desamparados, posición que abandonó para venir a San José a estudiar Contabilidad y Teneduría de libros en la escuela de comercio "Manuel Aragón", donde obtuvo su título de Tenedor de Libros y de contabilista, en lo cual ha logrado obtener una experiencia enorme. Por esa época se presentó una oportunidad de trabajar en el Banco Nacional y la aprovechó presentándose en exámen de oposición, ganando ventajosamente el puesto sobre otras personas que se habían presentado también. Allí permanece. Tiene 23 años de trabajar para el Banco. Ahora ocupa el delicado puesto de Jefe de la Sección Extranjera.

En 1936 casó en Desamparados con la distinguida señorita Nora Bonilla Hernández, ahora señora de Garita, quien actualmente es la directora de la Escuela "García Monge" de la localidad, y tenida como una de las mejores pedagogas del país y dama de pristinas virtudes y talento.

En este hogar meritísimo han crecido cuatro hijos. Son ellos don Edgar Alberto, estudiante de Ingeniería Eléctrica en Santiago de Chile; Luis Enrique, estudiante en la Universidad Nacional; Nora Cecilia, que estudia en el Colegio de Sión, y la más pequeña, Ana Lucía, que cursa el segundo grado en la escuela primaria de la localidad.

He aquí un enfoque corto de una familia apreciable de la Ciudad de Desamparados. La ciudad que acaba de cumplir su centenario y donde el optimismo que cunde por toda la urbe humana, parece que se contagia al forastero que llega a visitarlos, como nos sucedió a nosotros.

Terminamos estas líneas y que ellas sean como un homenaje que rendimos en una de sus más estimables familias, a la bella ciudad desamparadeña que se recoge hermosa y pintoresca entre la serranía al sur de San José, y que tantos varones ilustres le ha dado a la patria costarricense.

X. X.

## LASTIMA QUE EN COSTA RICA NO SE LE DE LA IMPORTANCIA QUE TIENE A LA INDUSTRIA TURISTICA

Aquí son trabas para salir y trabas para entrar. Figúrese el criterio que privará entre algunos altos funcionarios, que en la Aduana de El Coco me detuvieron el equipaje por tres días, todo porque en el traía de España tres vestidos casi nuevos y unos discos de música española.

—oOo—

Son conceptos de una grata conversación con el distinguido caballero Don José Pla, que acaba de regresar de una gira por España y Francia.

—oOo—

Nos acercamos para saludar en su oficina del almacén La Central Agrícola de Cartago, a nuestro buen amigo don José Pla, que acaba de regresar de una gira de vacaciones por Europa, visitando España e Italia, acompañado de su señora esposa doña Daisy Vargas de Plá.

A nuestra primera pregunta nos contestó de la siguiente manera: "Fue un viaje excelente. Visité España y Francia. Estuve ausente dos meses y medio de Costa Rica. Estoy satisfecho".

—Y qué impresión traé de España...?

—Oh, es maravillosa como está ahora, a tal punto de que se ha convertido en uno de los más atractivos e importantes centros de atracción turística de Europa. España a sobrepasado su récord anterior. Este año ha sobrepasado los diez millones de personas que entraron y salieron, dejando un dineral en dólares que han sido un poderoso aporte para su economía. En ese renglón le ganó a Italia que tenía el campeonato. Yo vi las estadísticas.

Lástima que en Costa Rica no se aprecien esas cosas. Aquí no se le da importancia a ese descomunal renglón de entradas de dinero.

Aquí son trabas para salir y trabas peores para entrar. Figúrese el criterio que privará entre algunos altos funcionarios de Aduana, que en el Coco me detuvieron el equipaje por tres días. Todo porque en uno de los baúles traía de España tres vestidos casi nuevos que me los había hecho allá y unos discos de música española. Exceso de celo.

Me pongo a pensar que si a mí que soy costarricense me trataron así, figúrese que de cosas no harán allí con los pobres turistas extranjeros que vienen a visitar nuestro país. Con esa sensiblería y forma de actuar lo que hacen es alejar el visitante extranjero y la voz se corre.

Yo estoy de acuerdo con ciertas medidas precautivas pero no al exceso. En ninguna aduana me trataron así, como si yo fuera sospechoso de traer armas, propaganda comunista o contrabandeara en drogas. Pero mi caso es diferente. No se justifica.

Si en realidad se quiere atraer el turismo, que es fuente de riqueza para todos los países del mundo, deben de cambiar de método y estimar las gentes que nos vienen a dejar dólares".

Señor automovilista... No se preocupe!  
Todos sus problemas de carretera serán resueltos sin dilación por nuestra acreditada

ESTACION  
DE  
SERVICIO

# GULF

## ANDERSON Y TROYO LTDA.

Fundada en 1947  
TURRIALBA - COSTA RICA  
APARTADO No 104

Aceite, SERVICIO DE ENGRASES Y LAVADO A ALTA PRESION CON EQUIPO ESPECIAL Y DOBLE EQUIPO DE ENGRASES

Ofrecemos solo inmejorables productos de alta calidad

A la entrada de Turrialba - 15 años de experiencia a su servicio.

Atendida por su gerente:

*Fernando Anderson R.*

### El chiste del momento.

#### MEDICO EXCELENTE

En una de las últimas reuniones de los leones de Nicoya, el compañero Gollito Sáenz Monge nos contó el siguiente chiste: Un amigo pregunta a otro: ¿Padece tu mujer todavía mucho de los nervios...?

—Nó. Desde que el nuevo médico de la vecindad la trató, se encuentra completamente bien.

—¿Qué maravilloso...! Ha de ser un médico excelente. ¿Qué le recetó?

—Absolutamente nada, le contestó el otro, sólo le dijo que la nerviosidad era un síntoma característico de la vejez.

# LIMON LUMBER Co. LTD.A

## Le ofrece el más variado surtido en maderas

### Apdo. 382 LIMON Tel. Northern